

Филистимскы войводы, върнѣхъ ся въ Акиронъ въ истый-тъ день.

17 А <sup>а</sup>златни-тъ почечуи, които Филистимци-тъ отдадохъ Господу въ приношеніе за прѣстѣпленіе, бѣхъ тѣзи: За Азотъ единъ, за Газъ единъ, за Аскалонъ единъ, за Геѡъ единъ, за Аккаронъ единъ: И златны-тъ мышкы *споредъ* число-то на всицы-тъ Филистимскы градове на петь-тъ войводы, отъ оградены-тъ градове, и неоградены-тъ села, дори до голѣмый-тъ \*камыкъ, на който положихъ ковчегъ-тъ Господень; *който* *еще-стезува* дори до тойзи день въ нивѣ-тъ на Исуса Веесемесецъ-тъ.

19 И <sup>и</sup> порази *Господь* Веесемесекы-тъ мѣжіе, защото погледихъ въ ковчегъ-тъ Господень: и порази отъ люде-тъ петдесетъ тысящи и седмдесетъ мѣжіе; и плакахъ люде-тъ, защото порази Господь люде-тъ съ голѣмъ язвѣ. И рекохъ Веесемесекы-тъ мѣжіе: <sup>у</sup>Кой може да застане прѣдъ Господа, прѣдъ святой-тъ тойзи Богъ? и отъ насъ къмъ кого ще възвѣзе? И прагихъ вѣстители <sup>и</sup>на Киріаѡаримскы-тъ жители, и рекохъ: Филистимци-тъ донесохъ назадъ ковчегъ-тъ Господень: слѣзте, и възнесите го при себе си.

ГЛАВА 7.

1 И дойдохъ <sup>и</sup>Киріаѡаримскы-тъ мѣжіе, та възнесохъ ковчегъ-тъ Господень, и донесохъ го въ <sup>и</sup>Авинадавовъ-тъ домъ на хѣлмъ-тъ; и Елеазара сына му освятыхъ, за да пази ковчегъ-тъ Господень.

2 И отъ който день ся положи ковчегъ-тъ въ Киріаѡаримъ, минъ ся много врѣме: и станяхъ двадесетъ години: и всицкій домъ Израилевъ въздышаше всѣдъ <sup>и</sup>Господа. И говори Самуиль на всицкій домъ Израилевъ, и рече: <sup>и</sup>Ако ся обрацѣте вы отъ все сѣрдце къмъ Господа, <sup>и</sup>махнѣте отъ сѣрдъ васъ чужды-тъ богове, и <sup>и</sup>Астарты-тъ, та <sup>и</sup>пригответе сѣрдца-та си къмъ Господа, и <sup>и</sup>нему самому служѣте: и ще вы избави отъ рѣкѣ-тъ на Филистимцы-тъ. Тогдазъ Израилевы-тъ сынове махнѣхъ <sup>и</sup>Ваалымы-тъ и Астарты-тъ, та служихъ на самага Господа. И рече Самуиль: <sup>и</sup>Съберѣте всицкій Израиль въ Масѣж, и ще ся помолѣхъ за васъ <sup>и</sup>Господу. И събрахъ ся въ Масѣж, и <sup>и</sup>надѣхъ водъ, и излѣхъ прѣдъ Господа, и

<sup>и</sup>постихъ прѣзъ онзи день, и рекохъ тамъ: <sup>и</sup>Съгрѣшихъ Господу. И сѣдѣше Самуиль Израилевы-тъ сынове въ Масѣж.

7 А като чухъ Филистимци-тъ че ся събрахъ Израилевы-тъ сынове въ Масѣж, възлѣзохъ Филистимскы-тъ войводы противъ Израиля. А Израилевы-тъ сынове чухъ, и уплашихъ ся отъ лице-то на <sup>и</sup>Филистимцы-тъ. И рекохъ Израилевы-тъ сынове Самуилу: <sup>и</sup>Не прѣмълчавай да выкашъ за насъ къмъ Господа Бога нашего, за да ны избави отъ рѣкѣ-тъ на Филистимцы-тъ. И зѣ Самуиль едно мѣчичице агне, та го принесе ѡбло всесъжженіе Господу: и <sup>и</sup>выихъ Самуиль къмъ Господа заради Израиля: и послуша го <sup>и</sup>Господь. И като приносѣше Самуиль всесъжженіе-то, приближихъ Филистимци-тъ да ся бѣятъ съ Израиля: и <sup>и</sup>гърмихъ Господь съ великъ гласъ, въ онзи день, вързъ Филистимцы-тъ, и смути ги, и поразени бѣдохъ прѣдъ Израиля. И излѣзохъ Израилевы-тъ мѣжіе изъ Масѣж, та прогнахъ Филистимцы-тъ, и поразихъ ги до подъ Веѡъ-харъ. Тогдазъ <sup>и</sup>зѣ Самуиль единъ камыкъ, та постави между Масѣж и Сетъ, и зарече име-то му <sup>и</sup>Евенъ-езеръ, <sup>и</sup>рече: До тука ни помогъ Господь. И <sup>и</sup>семирехъ ся Филистимци-тъ и <sup>и</sup>не дойдохъ вече въ прѣдѣлы-тъ на Израиля: и рѣка-та Господня бѣше противъ Филистимцы-тъ въ всицы-тъ дни Самуиловы.

14 И градове-тъ които бѣхъ прѣзѣли Филистимци-тъ отъ Израиля, дадохъ ся назадъ на Израиля, отъ Аккаронъ до Геѡъ: и освободи Израиль прѣдѣлы-тъ имъ отъ рѣкѣ-тъ на Филистимцы-тъ. И бѣше миръ между Израиля и Аморрейцы-тъ.

15 И <sup>и</sup>сѣдѣше Самуиль Израиля въ всицкы-тъ дни на живота си. И идѣше всякъ годинъ та обхождаше Веоиль, и Галгалъ, и Масѣж, и сѣдѣше Израиля по всицкы-тъ тѣзи мѣста. А <sup>и</sup>възвращеніе-то му бѣше въ Рамъ; защото домъ-тъ му бѣше тамъ, и тамъ сѣдѣше Израиля; <sup>и</sup>тамъ съгради и олтарь Господу.

ГЛАВА 8.

1 И когато оstarъ Самуиль, <sup>и</sup>постави сынове-тъ си сѣдѣти надъ Израиля. И име-то на първородный-тъ му сынъ бѣше Юиль, а име-то на второй-тъ му Авія: тѣ бѣхъ <sup>и</sup>сѣдѣти въ Виръ-савее. Но <sup>и</sup>сынове-тъ му

с Ст. 4.  
 \* Или Ахель  
 т Вижъ Исх. 19; 21. Числ. 4; 5, 15, 20. 2 Цар. 6; 7.  
 у 2 Цар. 6; 9. Мал. 3; 2.  
 ф Ис. Нав. 18; 14. Слж. 18; 12. 1 Лѣт. 13; 5, 6.  
 —  
 а Гл. 6; 21. Псал. 132; 6.  
 б 2 Цар. 6; 4.  
 в Втор. 30; 2 — 10. 3 Цар. 8;

48. Ис. 55; 7. Осѣ 6; 1.  
 Гол. 2; 12.  
 в Быт. 35; 2. Ис. Нав. 24; 14, 23.  
 д Слж. 2; 13.  
 е 2 Лѣт. 30; 19. Гов. 11; 13, 14.  
 ж Втор. 6; 18. 10; 20. 13; 4. Мат. 4; 10. Лук. 4; 8.  
 з Слж. 2; 11.  
 и Слж. 20; 1. 4 Цар. 25; 23.  
 ѝ 2 Цар. 14; 14.  
 к Неем. 9; 1, 2. Дан. 9; 3,

4, 5. Юн. 2; 12.  
 л Слж. 10; 10. 3 Цар. 8; 47. Псал. 106; 6.  
 м Ис. 37; 4.  
 н Псал. 99; 6. Іер. 15; 1.  
 о Вижъ Ис. Нав. 10; 10. Слж. 4; 15. 5; 20. Гл. 2; 10. 2 Цар. 22; 14, 15.  
 п Быт. 28; 18. 31; 45. 35; 14. Ис. Нав. 4; 9. 24; 26.  
 \* Камеши на помощь

р Слж. 13; 1.  
 с Гл. 13; 5.  
 т Ст. 6. Гл. 12; 11. Слж. 2; 16.  
 у Гл. 8; 4.  
 ф Слж. 21; 4.  
 —  
 а Втор. 16; 18. 2 Лѣт. 19; 5. Сравн. Слж. 10; 4. 12; 13. с; 3; 10. 1 Лѣт. 6; 23.  
 б Іер. 22; 15, 16, 17.